

Отзыв

об автореферате диссертации Манановой Парвины Исоевны
«Структурно-словообразовательный анализ наименований лиц по
профессии в сфере медицины в таджикском и английском языках»,
представленной на соискание учёной степени кандидата филологических
наук по специальностям 5.9.6. Языки народов зарубежных стран
(таджикский язык)
и 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная
лингвистика (филологические науки)
(Душанбе, 2025)

Изучение языка медицины и медицинского дискурса находится в зоне пристального внимания лингвистов последних десятилетий. Выбранная тема исследования отличается высокой актуальностью, обусловленной необходимостью углубленного лингвистического анализа профессиональной терминологии в сфере медицины, представленной в таджикском и английском языках. В условиях активного функционирования таджикского языка в качестве государственного и возрастающей роли английского языка в научной и образовательной среде Таджикистана, сравнительно-сопоставительное исследование наименований лиц по профессии приобретает важное значение.

Следует отметить, что автором убедительно обоснована актуальность анализа терминологической лексики медицинской сферы с точки зрения структурных и словообразовательных особенностей. Такое исследование позволяет выявить как общие, так и специфические черты развития профессиональной лексики в сопоставляемых языках, а также – что существенно – восполнить имеющийся пробел в сравнительной терминологии и словообразовании.

Цель и задачи исследования. Целью диссертационного труда является типологическое и сопоставительное изучение наименований лиц по профессии в сфере медицины в таджикском и английском языках с опорой на их структурную и семантическую специфику. Задачи исследования направлены на анализ способов словообразования, выявление продуктивных моделей и их соотнесение с терминологическими нормами двух языков.

Объектом исследования выступают термины и терминосочетания, обозначающие лиц по профессии в медицине. Предметом – структурно-словообразовательные особенности данных наименований. Работа строится на предположении о наличии определённых закономерностей в формировании

профессиональных номинаций в обеих языковых системах, связанных с эволюцией медицинской отрасли и лекарки, её обслуживающей.

Научная новизна. Новизна исследования заключается в комплексном подходе к анализу терминологических единиц, обозначающих лиц по профессии в медицинской сфере. В диссертации впервые проводится сопоставление таджикских и английских наименований на основе структурно-словообразовательных характеристик, выявляются закономерности словообразования и их роль в формировании профессиональной терминологии.

Автором предложен оригинальный взгляд на механизмы лексической деривации в медицинской терминологии двух языков, что делает вклад в развитие теоретической и сравнительной лексикологии, а также лингвистической типологии.

Теоретическая значимость. Теоретическая значимость работы заключается в расширении знаний о словообразовательных процессах в системе медицинской терминологии таджикского языка, в частности, в контексте замещения заимствованных иноязычных терминов их родными эквивалентами. Исследование способствует углублению представлений о принципах формирования национальной терминологической системы и укреплению позиций таджикского языка как языка науки.

Не вызывает сомнения **практическая значимость** исследования, состоящая в возможности использования теоретических положений и выводов диссертации в учебном процессе при подготовке специалистов в области таджикской и английской филологии, а также в лексикографической и переводческой практике. Материалы исследования могут быть внедрены в преподавание курсов по терминологии, лексикологии, теории перевода, сравнительной лингвистике и методике преподавания иностранных языков.

В диссертационном исследовании П.И.Манановой применяется и успешно реализуется интегративный подход к изучению объекта исследования. Автор применяет широкий спектр лингвистических методов: наблюдение, компонентный и дефиниционный анализ, методы семантического и словообразовательного анализа, сравнительно-сопоставительный подход, а также синтез и обобщение. Такой комплексный **методологический подход** находит своё отражение в теоретической значимости и научной новизне работы, обеспечивает глубину и достоверность полученных результатов.

Отдельного внимания заслуживает убедительная апробация результатов работы П.И.Манановой в публикациях и выступлениях с докладами на конференциях различного уровня. По теме исследования опубликованы 8 статей в рецензируемых научных изданиях, включённых в Перечень рецензируемых научных журналов и изданий, рекомендованных ВАК для

опубликования основных научных результатов исследований, 12 статей в сборниках научных трудов и материалах научных конференций высокого уровня.

Диссертационное исследование П.И. Манановой имеет четкую структуру, отражающую логику рассмотрения заявленной темы. Сформулированные выводы соответствуют полученным результатам, что свидетельствует о достижении цели работы и выполнении поставленных задач. Содержание автореферата отражает суть выполненного исследования.

Таким образом, на основе содержания автореферата можно сделать вывод, что диссертационная работа Манановой Парвины Исоевны «Структурно-словообразовательный анализ наименований лиц по профессии в сфере медицины в таджикском и английском языках» соответствует требованиям пунктов 9, 10, 14 Положения о присуждении учёных степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842, в ред. от 01.10.2018 г. Автор данного диссертационного сочинения заслуживает присвоения ученой степени кандидата филологических наук по специальностям 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (таджикский язык) и 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

Кандидат филологических наук, доцент

заведующий кафедрой иностранных языков

Курского государственного медицинского университета

И.Ф. Шамара

Адрес: 305041, Курская область, г. Курск, ул. К. Маркса, д. 3.

Тел.: +7(4712)588-137

E-mail: shamaraiif@kursksmu.net

03.11.2025

